

Zu Ihrer Sicherheit

- ▶ Lesen Sie dieses Dokument aufmerksam und vollständig.
- ▶ Befolgen Sie die Anweisungen und Sicherheitshinweise in diesem Dokument und am Produkt.
- ▶ Verwenden Sie das Produkt nur in technisch einwandfreiem Zustand sowie sicherheitsbewusst und gefahrenbewusst.
- ▶ Heben Sie dieses Dokument zum Nachschlagen und für die Weitergabe auf und nahe des Produktes verfügbar.

Bestimmungsgemäß gebrauchen

Das Produkt ist ausschließlich für den Privatgebrauch entwickelt worden.

- ▶ Benutzen Sie das Produkt ausschließlich als Wandpaneele an befestigten und nicht beschädigten Wänden im Innenbereich.

Jede abweichende Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäße Verwendung und kann schwere Personen- und Sachschäden zur Folge haben.

Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise und daraus resultierenden Schäden an Personen und Gegenständen übernehmen wir keine Haftung.

Sollte das Produkt Beschädigungen vorweisen, so muss es gegen ein neues Produkt ausgetauscht werden.

Nicht bestimmungsgemäß gebrauchen

Eine Montage des Produktes im Außenbereich ist verboten.

- ▶ Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit und Nässe.
- ▶ Hängen Sie keine schweren Gegenstände an die Wandpaneele.
- ▶ Verändern oder modifizieren Sie das Produkt nicht.
- ▶ Benutzen Sie keine beschädigten Wandpaneele.

Zielgruppe

Benutzer sind Erwachsene, die die Gebrauchsanleitung und Kennzeichnungen auf dem Produkt gelesen und verstanden haben. Personen mit körperlich oder geistig eingeschränkten Fähigkeiten dürfen das Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen montieren.

Warnstufen

WARNUNG

Warnung vor Gefahren, die bei Missachtung der Maßnahmen zu Tod oder schweren Verletzungen führen können.

VORSICHT

Warnung vor Gefahren, die bei Missachtung der Maßnahmen zu Verletzungen führen können.

ACHTUNG

Warnung vor Gefahren, die bei Missachtung der Maßnahmen zu Sachschäden führen können.

Sicherheitshinweise

**VORSICHT**

**Verletzungsgefahr.**

- ▶ Tragen Sie Schutzkleidung, wie Sicherheitsschuhe und Handschuhe.
- ▶ Befestigen Sie die Wandpaneele ordnungsgemäß mit Schrauben oder einem geeigneten Montagekleber an der Wand.
- ▶ Tauschen Sie beschädigte Wandpaneele sofort aus.

Symbole

Bezeichnung	
	Der Benutzer sollte vor der Benutzung des Produktes die Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben.
	Mit dem CE-Zeichen gekennzeichnete Produkte erfüllen die grundlegend anzuwendenden Vorschriften der Europäischen Union.
	Indoor Use only bedeutet, dass das Produkt nur in trockenen Innenräumen verwendet werden darf.

Auspacken und prüfen

- ▶ Verwenden Sie keine spitzen oder kratzenden Gegenstände zum Öffnen der Verpackung.

**WARNUNG**

**Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial und durch Verschlucken von Kleinteilen.**

- ▶ Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort vorschriftsmäßig im Hausmüll.
- ▶ Bewahren Sie Kleinteile für Kinder unzugänglich auf.

Montage

Hinweis: Benutzen Sie für das Zuschneiden der Wandpaneele eine Kreissäge oder eine feinzahnige Säge.

Wichtig: Die Lamellen der Wandpaneele müssen nach außen zeigen.

Hinweis: Benutzen Sie pro Wandpaneele 6-8 Schrauben für die Befestigung.

Wand vorbereiten

- ▶ Stellen Sie sicher, dass die Wand keine Unebenheiten vorweist.
- ▶ Entfernen Sie Schmutzreste und Nägel, Schrauben oder andere Fremdkörper von der Wand.

Wandpaneele auf eine Unterkonstruktion schrauben

Optional: Optional können Sie auf die gesäuberte Wand eine gedämmte Unterkonstruktion montieren. Damit erreichen Sie eine erhöhte Schalldämmung.

- ▶ Montieren Sie hierzu alle 60 cm einen horizontalen Holzbalken an der Wand mittels Schrauben. Benutzen Sie je nach Wandbeschaffenheit passende Dübel.
- ▶ Schneiden Sie die Mineralwolle mit einem Cutter-Messer so zurecht, dass die einzelnen Stücke zwischen die Holzbalken passen.
- ▶ Drücken Sie die Mineralwolle zwischen die Holzbalken.
- ▶ Schrauben Sie die Holzpaneele durch den Akustikschaumstoff direkt auf die Holzlatten.

An die Wand kleben

Sie können die Wandpaneele direkt auf die Wand kleben oder schrauben. Allerdings erreichen Sie mit dieser Montage nicht die höchstmögliche Stufe der Schalldämmung.

Wichtig: Benutzen Sie für die Montage mittels Montagekleber einen Kleber, welcher eine hohe Klebkraft aufweist und welcher auf allen gängigen Oberflächen haftet und schnell trocknet.

- ▶ Tragen Sie den Montagekleber direkt auf die Rückseite der Wandpaneele auf.
- ▶ Drücken Sie die Wandpaneele an die gewünschte Stelle der Wand.
- ▶ Fixieren Sie die Wandpaneele ggf. mit Nägeln am Akustikfilz, um eine höhere Haftung an der Wand zu erreichen.
- ▶ Lassen Sie die Wandpaneele ausreichend trocknen.

Reinigen, warten und pflegen

ACHTUNG

**Sachschaden.**

Oberfläche:

- ▶ Verwenden Sie keine chemischen Mittel zur Reinigung.
- ▶ Benutzen Sie bei größeren Verschmutzungen einen milden Reiniger.
- ▶ Entfernen Sie Staub und leichten Schmutz mit einem angefeuchteten Tuch.

Akustik-Baumwolle:

- ▶ Entfernen Sie Staub und leichten Schmutz mit einem trockenen Tuch.

Lagern

- ▶ Lagern Sie das Produkt verpackt und vor Staub und Schmutz geschützt an einem dunklen, kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort.

Entsorgen

- ▶ Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Die Verpackung umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.
- ▶ Das Produkt darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden und ist bei einer Sammelstelle in Ihrer Nähe abzugeben.

Technische Daten

Charge:	2501-WP4S-01			
Art.-Nr.:	Eiche natur hell	Eiche natur dunkel	Eiche dunkel grau	schwarz
	301641	301642	301643	301644
Materialien: PET Schaumstoff, MDF				
Maße: 120 x 60 mm MDF: 27 x 9 mm				
Materialdichte MDF: 0,66 - 0,72 g/cm³				
Dämmwerte nach EN ISO 11654:				
Bewerteter Schalldämmkoeffizient: 0,80 Mittlerer Schalldämmwert koeffizient (100 - 5000 Hz): 0,68 Absorptionsklasse: B*				
* Erfordert den Einbau von Glaswolle oder Steinholz zwischen den Lamellen.				
Feuerwiderstandsklasse nach EN 13501-1: Klasse D-s2, d0				
CE-Bauprodukt gemäß (EU) Nr. 305/2011				

EN Instructions for use

Set of 4 Acoustic wall panels



For your safety

- ▶ Read this document carefully and completely.
- ▶ Follow the instructions and safety information in this document and on the product.
- ▶ Only use the product in perfect technical condition and in a safety-conscious and risk-aware manner.
- ▶ Keep this document for future reference and forwarding, as well as available near the product.

Use as intended

The product has been developed exclusively for private use.

- ▶ Only use the product as wall panels on fixed and undamaged walls indoors.

Any other use is considered improper use and can result in severe personal injury and damage to property.

We accept no liability for non-compliance with instructions, safety instructions and improper use or any resulting damage to persons or property.

If the product shows signs of damage, it must be replaced with a new product.

Improper use

Installation of the product outdoors is prohibited.

- ▶ Protect the product from moisture and wetness.
- ▶ Do not hang any heavy objects on the wall panels.
- ▶ Do not alter or modify the product.
- ▶ Do not use damaged wall panels.

Target group

Users are adults, who have read and understood these instructions and the markings on the product. Persons with physical or mental disabilities/children/pregnant women may only use the product under the supervision of an adult.

Warning levels

WARNING

Warning of dangers that can result in death or serious injury if the measures are ignored.

CAUTION

Warning of dangers that can lead to **injuries** if the measures are ignored.

NOTICE

Warning of dangers that can lead to material damage if the measures are ignored.

Safety instructions

CAUTION



Risk of injury.

- ▶ Wear protective clothing such as safety shoes and gloves.
- ▶ Attach the wall panels properly to the wall using screws or a suitable mounting adhesive.
- ▶ Replace damaged wall panels immediately.

Symbols

Description



The user should have read and understood the instruction manual before using the product.



Products marked with the CE mark meet the fundamental applicable regulations of the European Union.



Indoor use only means that the product can only be used indoors dry indoor use.

Unpack and check

- ▶ Do not use any pointed, sharp or scratching objects to open the packaging.

WARNING



Risk of suffocation from packaging material and from swallowing small parts.

- ▶ Dispose of the packaging material in the household waste according to regulations.
- ▶ Store small parts required for repackaging away from moisture and out of reach of children.

Assembly

Note: Use a circular saw or a fine-toothed saw to cut the wall panels to size.

Important: The louvres of the wall panels must face outwards.

Note: Use 6-8 screws per wall panel for fastening.

Prepare the wall

- ▶ Make sure that the wall is not uneven.
- ▶ Remove dirt residues and nails, screws or other foreign objects from the wall.

Screw wall panels onto a substructure

Optional: You can optionally install an insulated substructure on the cleaned wall. This allows you to achieve increased sound insulation.

- ▶ To do this, mount a horizontal wooden beam on the wall every 60 cm using screws. Use suitable wall plugs depending on the wall material.
- ▶ Cut the mineral wool to size with a cutter knife so that the individual pieces fit between the wooden beams.
- ▶ Press the mineral wool between the wooden beams.
- ▶ Screw the wooden panels through the acoustic foam directly onto the wooden slats.

Stick to the wall

You can glue or screw the wall panels directly to the wall. However, you will not achieve the highest possible level of sound insulation with this type of installation.

Important: When mounting with mounting adhesive, use an adhesive that has a high adhesive strength, adheres to all common surfaces and dries quickly.

- ▶ Apply the mounting adhesive directly to the back of the wall panels.
- ▶ Press the wall panels into the desired position on the wall.
- ▶ If necessary, fix the wall panels to the acoustic felt with nails to achieve better adhesion to the wall.
- ▶ Allow the wall panels to dry sufficiently.

Maintenance and schedule

NOTICE

Material damage.

Surface:

- ▶ Do not use any chemical cleaning agents.
- ▶ Use a mild cleaner for coarser soiling.
- ▶ Remove dust and light dirt with a damp cloth.

Acoustic cotton:

- ▶ Remove dust and light dirt with a dry cloth.

Store

- ▶ Store the product packed and protected from dust and dirt in a dark, cool, dry and well-ventilated place.

Disposal

- ▶ The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way and take it to the collection point for recyclable materials.
- ▶ The product must not be disposed of with normal household waste and must be taken to a collection point near you.

Technical data

Batch: 2501-WP4S-01

	Natural light oak	Natural dark	oak dark Grey	black
Item no:	301641	301642	301643	301644

Materials: PET foam, MDF

Dimensions: 120 x 60 mm | MDF: 27 x 9 mm

Material density MDF: 0.66 - 0.72 g/cm³

Insulation values according to EN ISO 11654:

Weighted sound insulation coefficient: 0.80 | Average sound insulation coefficient (100 - 5000 Hz): 0.68 | Absorption class: B* * Requires the installation of glass wool or stone wool between the slats.

Fire resistance class according to EN 13501-1: Class D-s2, d0

CE construction product according to (EU) No. 305/2011

FR Instructions d'utilisation

Set of 4 Acoustic wall panels



Pour votre sécurité

- ▶ Veuillez lire ce document avec attention et dans son intégralité.
- ▶ Veuillez suivre les instructions et les consignes de sécurité mentionnées dans ce document ainsi que sur le produit.
- ▶ N'utilisez le produit que si celui-ci est dans un état technique irréprochable, en pleine conscience des règles de sécurité et des risques encourus.
- ▶ Conservez ce produit sur et à proximité de l'appareil pour référence ultérieure et en cas de cession de l'appareil.

Utilisation conforme

Le produit a été conçu exclusivement pour une utilisation dans le domaine privé.

- ▶ Utilisez le produit exclusivement comme panneau mural sur des murs fixés et non endommagés à l'intérieur.

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner d'importants dommages corporels et matériels.

Nous déclinons toute responsabilité en cas de non-respect des instructions et des consignes de sécurité, d'une utilisation non conforme et de dommages corporels et matériels en résultant.

Utilisation non conforme

Il est interdit de monter le produit à l'extérieur.

Protégez le produit de l'humidité et de l'eau.

Ne suspendez pas d'objets lourds aux panneaux muraux.

Ne pas altérer ou modifier le produit.

N'utilisez pas de panneaux muraux endommagés.

Groupe cible

Les utilisateurs sont des adultes, sous la surveillance d'un adulte, qui ont lu et compris les instructions d'utilisation et les marquages sur le produit. Les personnes dont les capacités physiques ou mentales sont réduites ne peuvent utiliser le produit que sous la surveillance d'un adulte.

Niveaux d'avertissement

AVERTISSEMENT

Avertissement portant sur les dangers pouvant entraîner directement la mort ou de graves blessures en cas de non-respect des mesures.

PRUDENCE

Avertissement portant sur les dangers pouvant entraîner des **blessures** en cas de non-respect des mesures.

ATTENTION

Avertissement portant sur les dangers pouvant entraîner des dommages matériels en cas de non-respect des mesures.

Instructions de sécurité



PRUDENCE

Risque de blessure.

- ▶ Portez des vêtements de protection, tels que des chaussures de sécurité et des gants.
- ▶ Fixez correctement les panneaux muraux au mur à l'aide de vis ou d'une colle de montage appropriée.
- ▶ Remplacez immédiatement les panneaux muraux endommagés.

Symboles

Désignation



L'utilisateur doit avoir lu et compris le mode d'emploi avant d'utiliser le produit.



Les produits présentant un marquage CE répondent aux règles fondamentales applicables de l'Union européenne.



Indoor Use only signifie que le produit ne doit être utilisé que dans un espace intérieur sec.

Déballage et contrôle

- ▶ N'utilisez pas d'objet pointu, coupant ou provoquant des rayures pour ouvrir l'emballage.



AVERTISSEMENT

Risque d'étouffement dû au matériel d'emballage et à l'ingestion de petites pièces.

- ▶ Après le déballage, éliminez le matériel d'emballage de manière conforme dans la poubelle de déchets ménagers.
- ▶ Conservez les petites pièces hors de portée des enfants.

Montage

Remarque : utilisez une scie circulaire ou une scie à dents fines pour découper les panneaux muraux.

Important : les lamelles des panneaux muraux doivent être orientées vers l'extérieur.

Remarque : utilisez 6 à 8 vis par panneau mural pour la fixation.

Préparer le mur

- ▶ Assurez-vous que le mur ne présente pas d'irrégularités.
- ▶ Enlevez les restes de saleté et les clous, vis ou autres corps étrangers du mur.

Visser les panneaux muraux sur une sous-construction

En option : vous pouvez monter une sous-structure isolée sur le mur nettoyé. Vous obtiendrez ainsi une meilleure isolation acoustique.

- ▶ Pour ce faire, montez tous les 60 cm une poutre en bois horizontale sur le mur à l'aide de vis. Utilisez des chevilles adaptées à la nature du mur.
- ▶ Découpez la laine minérale à l'aide d'un cutter de manière à ce que chaque morceau s'insère entre les poutres en bois.
- ▶ Pressez la laine minérale entre les poutres en bois.
- ▶ Vissez les panneaux de bois à travers la mousse acoustique directement sur les lattes de bois.

Coller au mur

Vous pouvez coller ou visser les panneaux muraux directement sur le mur. Toutefois, ce montage ne permet pas d'atteindre le niveau d'isolation acoustique le plus élevé possible.

Important : pour le montage à l'aide de la colle de montage, utilisez une colle qui présente un pouvoir adhésif élevé, qui adhère à toutes les surfaces courantes et qui sèche rapidement.

- ▶ Appliquez la colle de montage directement sur le dos des panneaux muraux.
- ▶ Appuyez sur les panneaux muraux à l'endroit souhaité sur le mur.
- ▶ Si nécessaire, fixez les panneaux muraux au feutre acoustique à l'aide de clous afin d'obtenir une meilleure adhérence au mur.
- ▶ Laissez les panneaux muraux sécher suffisamment.

Nettoyer, entretenir et soigner

ATTENTION

Dommmages matériels.

Surface :

- ▶ N'utilisez pas de produits chimiques pour le nettoyage.
- ▶ Utilisez un nettoyant doux pour les salissures plus importantes.
- ▶ Enlevez la poussière et les salissures légères avec un chiffon humidifié.

Coton acoustique :

- ▶ Enlevez la poussière et les salissures légères avec un chiffon sec.

Stockage

- ▶ Conservez le produit emballé et protégé de la poussière et de la saleté dans un endroit sombre, frais, sec et bien ventilé.

Élimination

- ▶ Le matériau d'emballage est recyclable. Éliminer l'emballage dans le respect de l'environnement et le remettre à la collecte des matières recyclables.
- ▶ Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux et doit être déposé dans un centre de collecte près de chez vous.

Données techniques

Lot : 2501-WP4S-01

Numéro d'article	Chêne naturel clair	Chêne naturel foncé	Chêne foncé gris	noir
	301641	301642	301643	301644

Matériaux : Mousse PET, MDF

Dimensions : 120 x 60 mm | MDF : 27 x 9 mm 120 x 60 mm | MDF : 27 x 9 mm

Densité du matériau MDF : 0,66 - 0,72 g/cm³

Valeurs d'isolation selon EN ISO 11654 :

Coefficient d'isolation acoustique pondéré : 0,80 | Coefficient d'isolation acoustique moyen (100 - 5000 Hz) : 0,68 | Classe d'absorption : B* * Nécessite l'installation de laine de verre ou de bois de pierre entre les lames.

Classe de résistance au feu selon EN 13501-1 : Classe D-s2, d0

Produit de construction CE conformément à (EU) No. 305/2011

Per la vostra sicurezza

- ▶ Leggere il presente documento con attenzione e integralmente.
- ▶ Seguire le istruzioni e le avvertenze per la sicurezza riportate nel documento e sul prodotto.
- ▶ Utilizzare il prodotto solo se in condizioni tecniche perfette e con consapevolezza in termini di rischio e pericolo.
- ▶ Conservare questo documento nei pressi del prodotto come futuro riferimento e per il passaggio ad altri.

Utilizzare in modo conforme

Il prodotto è stato sviluppato esclusivamente per l'uso privato.

- ▶ Utilizzare il prodotto come pannello murale solo su pareti fisse e non danneggiate in ambienti interni.

Qualsiasi utilizzo differente sarà considerato un uso improprio e può comportare gravi danni a persone e cose.

Decliniamo qualsiasi responsabilità in caso di inosservanza delle istruzioni, delle avvertenze sulla sicurezza, di uso improprio e per i relativi danni causati a persone e cose.

Uso improprio

È vietata l'installazione del prodotto all'aperto.

- ▶ Proteggere il prodotto dall'umidità e dal bagnato.
- ▶ Non appendere oggetti pesanti ai pannelli a parete.
- ▶ Non alterare o modificare il prodotto.
- ▶ Non utilizzare pannelli a parete danneggiati.

Gruppo target

Gli utilizzatori sono adulti, che hanno letto e compreso le istruzioni per l'uso e le indicazioni riportate sul prodotto. Le persone con capacità fisiche o mentali ridotte possono utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione di un adulto.

Livelli di avvertimento

AVVERTENZA

Avvertimento di pericoli che, in caso di inosservanza delle misure, possono comportare la morte o gravi lesioni.

CAUTELA

Avvertimento di pericoli che, in caso di inosservanza delle misure, possono comportare delle lesioni.

ATTENZIONE

Avvertimento di pericoli che, in caso di inosservanza delle misure, possono comportare dei danni materiali.

Avvertenze di sicurezza

**CAUTELA**

**Rischio di lesioni**

- ▶ Indossare indumenti protettivi come scarpe e guanti di sicurezza.
- ▶ Fissare correttamente i pannelli a parete con viti o con un adesivo di montaggio adeguato.
- ▶ Sostituire immediatamente i pannelli danneggiati.

Simboli

Designazione



L'utente deve aver letto e compreso il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto.



I prodotti contrassegnati con la marcatura CE soddisfano le norme fondamentali dell'Unione Europea applicabili.



Indoor Use only (solo per uso interno) vuol dire che il prodotto può essere utilizzato unicamente in ambienti interni asciutti.

Disimballaggio e verifica

- ▶ Non utilizzare oggetti taglienti o graffianti come forbici, coltelli o tagliacarte per aprire la confezione.

**AVVERTENZA**

**Pericolo di soffocamento dovuto al materiale della confezione e all'ingerimento di pezzi piccoli.**

- ▶ Smaltire immediatamente il materiale d'imballaggio nei rifiuti domestici secondo le norme vigenti.
- ▶ Tenere i piccoli componenti fuori dalla portata dei bambini.

Montaggio

Nota: utilizzare una sega circolare o una sega a denti fini per tagliare i pannelli a parete su misura.

Importante: le lamelle dei pannelli a parete devono essere rivolte verso l'esterno.

- ▶ **Nota:** per il fissaggio utilizzare 6-8 viti per pannello a parete.

Preparare la parete

- ▶ Assicurarsi che la parete non sia irregolare.
- ▶ Rimuovere dalla parete residui di sporco, chiodi, viti o altri oggetti estranei.

Avvitare i pannelli a parete su una sottostruttura

Opzionale: è possibile installare una sottostruttura isolata sulla parete pulita. Ciò consente di ottenere un maggiore isolamento acustico.

- ▶ A tal fine, montare alla parete una trave di legno orizzontale ogni 60 cm utilizzando delle viti. Utilizzare tasselli adeguati a seconda del materiale della parete.
- ▶ Tagliare la lana minerale a misura con un coltello da taglio in modo che i singoli pezzi si inseriscano tra le travi di legno.
- ▶ Premere la lana minerale tra le travi di legno.
- ▶ Avvitare i pannelli di legno attraverso la schiuma acustica direttamente sulle doghe di legno.

Attaccati alla parete

È possibile incollare o avvitare i pannelli a parete direttamente alla parete. Tuttavia, con questo tipo di installazione non si ottiene il massimo livello di isolamento acustico possibile.

Importante: quando si monta con l'adesivo di montaggio, utilizzare un adesivo che abbia un'elevata forza adesiva, che aderisca a tutte le superfici comuni e che si asciughi rapidamente.

- ▶ Applicare l'adesivo di montaggio direttamente sul retro dei pannelli a parete.
- ▶ Premere i pannelli a parete nella posizione desiderata sulla parete.
- ▶ Se necessario, fissare i pannelli a parete al feltro acustico con chiodi per ottenere una migliore adesione alla parete.
- ▶ Lasciare asciugare a sufficienza i pannelli della parete.

Pulizia, manutenzione e cura

ATTENZIONE

Danni materiali.

Superficie:

- ▶ Non utilizzare detergenti chimici.
- ▶ Utilizzare un detergente delicato per lo sporco più grossolano.
- ▶ Rimuovere la polvere e lo sporco leggero con un panno umido.

Cotone acustico:

- ▶ Rimuovere la polvere e lo sporco leggero con un panno asciutto.

Stoccaggio

- ▶ Conservare il prodotto imballato e protetto da polvere e sporcizia in un luogo buio, fresco, asciutto e ben ventilato.

Smaltimento

- ▶ Il materiale di imballaggio è riciclabile. Smaltire l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente e portarlo al punto di raccolta dei materiali riciclabili.
- ▶ Il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici e deve essere portato in un punto di raccolta vicino a voi.

Dati tecnici

Lotto: 2501-WP4S-01

Articolo n:	Rovere naturale chiaro	Rovere naturale scuro	Rovere scuro grigio	nero
	301641	301642	301643	301644

Materiali: Schiuma PET, MDF

Dimensioni: 120 x 60 mm | MDF: 27 x 9 mm

Densità del materiale MDF: 0,66 - 0,72 g/cm³

Valori di isolamento secondo EN ISO 11654:

Coefficiente di isolamento acustico ponderato: 0,80 | Coefficiente di isolamento acustico medio (100 - 5000 Hz): 0,68 | Classe di assorbimento: B ** Richiede l'installazione di lana di vetro o legno di pietra tra le doghe.

Classe di resistenza al fuoco secondo EN 13501-1: Classe D-s2, d0

Prodotto da costruzione CE secondo (UE) n. 305/2011

ES Instrucciones de uso

Set of 4 Acoustic wall panels



Por su seguridad

- ▶ Lea este documento de principio a fin con atención.
- ▶ Siga las instrucciones y las indicaciones de seguridad que figuran en este documento y en el producto.
- ▶ Utilice el producto solo en perfectas condiciones técnicas, prestando atención a su seguridad y a los posibles riesgos.
- ▶ Conserve este documento cerca del producto para consultarlo en futuras ocasiones y para pasárselo al siguiente usuario.

Uso previsto

El producto está concebido exclusivamente para un uso privado.

- ▶ Utilizar el producto únicamente como paneles murales en paredes fijas y no dañadas en interiores.

Cualquier otro uso se considerará inadecuado y podrá conllevar daños personales y materiales.

No asumimos responsabilidad alguna en caso de no seguir las instrucciones e indicaciones de seguridad o de hacer un uso inadecuado, ni por los daños personales y materiales resultantes.

Uso inadecuado

Queda prohibida la instalación del producto en el exterior.

- ▶ Proteja el producto de la humedad.
- ▶ No cuelgue objetos pesados en los paneles murales.
- ▶ No altere ni modifique el producto.
- ▶ No utilice paneles de pared dañados.

Grupo destinatario

Los usuarios son adultos que hayan leído y comprendido las instrucciones de uso y las marcas del producto. Las personas con discapacidades físicas o mentales sólo pueden utilizar el producto bajo la supervisión de un adulto.

Niveles de advertencia

ATENCIÓN

Advertencia frente a peligros que pueden causar la muerte o lesiones graves en caso de no seguir las instrucciones

CAUTION

Advertencia frente a peligros que pueden causar lesiones en caso de no seguir las instrucciones.

AVISO

Advertencia frente a peligros que pueden causar daños materiales en caso de no seguir las instrucciones.

Indicaciones de seguridad



CAUTION

Riesgo de lesiones

- ▶ Lleve ropa de protección, como calzado de seguridad y guantes.
- ▶ Fije correctamente los paneles murales a la pared con tornillos o un adhesivo de montaje adecuado.
- ▶ Sustituya inmediatamente los paneles de pared dañados.

Símbolos

Designación



El usuario debe haber leído y comprendido el manual de instrucciones antes de utilizar el producto.



El marcado CE distingue aquellos productos que cumplen las disposiciones básicas aplicables de la Unión Europea.



El uso exclusivo en interiores (indoor use) indica que el producto solo puede utilizarse en espacios cerrados y secos.

Desembalar y comprobar

- ▶ No utilice objetos afilados o que rayen, como tijeras, cuchillos o abrecartas, para abrir el embalaje.



ATENCIÓN

Peligro de asfixia por el material de embalaje y por la ingestión de piezas pequeñas.

- ▶ Deseche inmediatamente el material de embalaje en la basura doméstica de acuerdo con la normativa.
- ▶ Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

Montaje

Nota: Utilice una sierra circular o una sierra de dientes finos para cortar los paneles de pared a medida.

Importante: Las rejillas de los paneles murales deben estar orientadas hacia el exterior.

Nota: Utilice 6-8 tornillos por panel de pared para la fijación.

Preparar la pared

- ▶ Asegúrese de que la pared no esté desnivelada.
- ▶ Retire de la pared los restos de suciedad y los clavos, tornillos u otros objetos extraños.

Atornillar paneles de pared a una subestructura

Opcional: Puede instalar opcionalmente una subestructura aislada en la pared limpiada. Esto le permite conseguir un mayor aislamiento acústico.

- ▶ Para ello, monte una viga de madera horizontal en la pared cada 60 cm utilizando tornillos. Utiliza tacos adecuados en función del material de la pared.
- ▶ Corta la lana mineral a medida con un cúter para que las piezas individuales quepan entre las vigas de madera.
- ▶ Presione la lana mineral entre las vigas de madera.
- ▶ Atornille los paneles de madera a través de la espuma acústica directamente sobre los listones de madera.

Pegar a la pared

Puede pegar o atornillar los paneles directamente a la pared. Sin embargo, con este tipo de instalación no conseguirás el mayor aislamiento acústico posible.

Importante: Cuando realice el montaje con adhesivo de montaje, utilice un adhesivo que tenga una gran fuerza adhesiva, se adhiera a todas las superficies habituales y se seque rápidamente.

- ▶ Aplique el adhesivo de montaje directamente en la parte posterior de los paneles murales.
- ▶ Presione los paneles murales en la posición deseada en la pared.
- ▶ Si es necesario, fije los paneles murales al fieltro acústico con clavos para conseguir una mejor adherencia a la pared.
- ▶ Deje que los paneles de pared se sequen lo suficiente.

Limpieza, mantenimiento y cuidado

AVISO

Daños materiales.

Superficie:

- ▶ No utilice productos de limpieza químicos.
- ▶ Utilice un limpiador suave para la suciedad más gruesa.
- ▶ Elimine el polvo y la suciedad ligera con un paño húmedo.

Algodón acústico:

- ▶ Elimine el polvo y la suciedad ligera con un paño seco.

Almacenamiento

- ▶ Guarde el producto embalado y protegido del polvo y la suciedad en un lugar oscuro, fresco, seco y bien ventilado.

Eliminación de residuos

- ▶ El material de embalaje es reciclable. Elimine el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente y llévelo al punto de recogida de materiales reciclables.
- ▶ El producto no debe desecharse con la basura doméstica normal y debe llevarse a un punto de recogida cercano.

Datos técnicos

Lote:

2501-WP4S-01

Nº de artículo	Roble claro natural	Roble oscuro natural	Roble oscuro gris	negro
	301641	301642	301643	301644

Material: Espuma PET, MDF

Dimensiones: 120 x 60 mm | MDF: 27 x 9 mm

Densidad del material MDF: 0,66 - 0,72 g/cm³

Valores de aislamiento según EN ISO 11654: Coeficiente de aislamiento acústico ponderado: 0,80 | Coeficiente de aislamiento acústico medio (100 - 5000 Hz): 0,68 | Clase de absorción: B* * Requiere la instalación de lana de vidrio o madera pétreo entre las laminas.

Clase de resistencia al fuego según EN 13501-1: Clase D-s2, d0

Producto de construcción CE según (UE) n.º 305/2011



Benötigtes Werkzeug:

- Cutter-Messer
- Maßband
- Bleistift
- Säge
- Montagekleber

Tools required:

- Cutter knife
- tape measure
- pencil
- Saw
- Assembly glue

Outils nécessaires :

- Cutter-couteau
- ruban à mesurer
- crayon à papier
- scie
- colle de montage

Strumenti necessari:

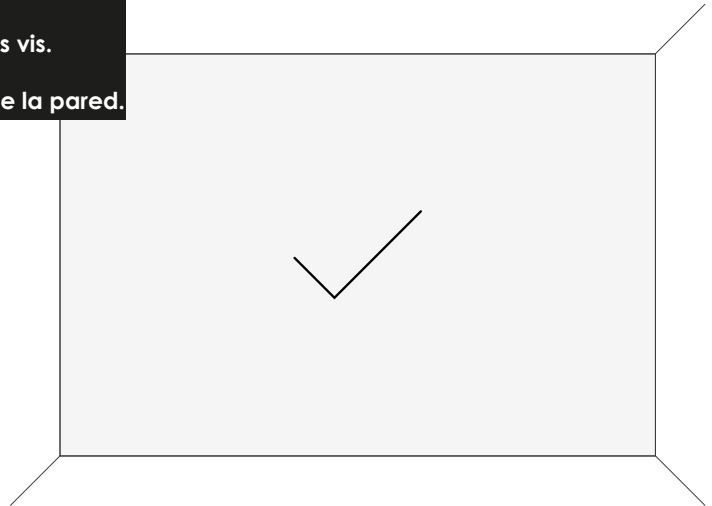
- Coltello da taglio
- metro a nastro
- matita
- sega
- Colla di montaggio

Herramientas necesarias:

- Cuchillo de corte
- cinta métrica
- lápiz
- Sierra
- Pegamento de montaje

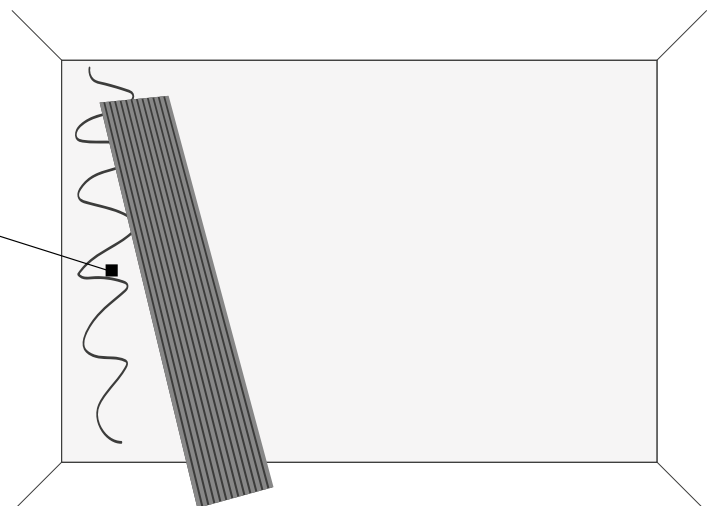
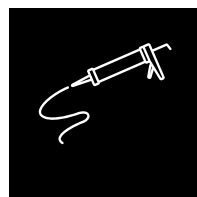
1

DE Wand von Schmutz und Nägeln, Schrauben säubern.
 EN Remove dirt, nails and screws from the wall.
 FR Nettoyer le mur de la saleté et des clous, des vis.
 IT Rimuovere sporco, chiodi e viti dalla parete.
 ES Retire la suciedad, los clavos y los tornillos de la pared.



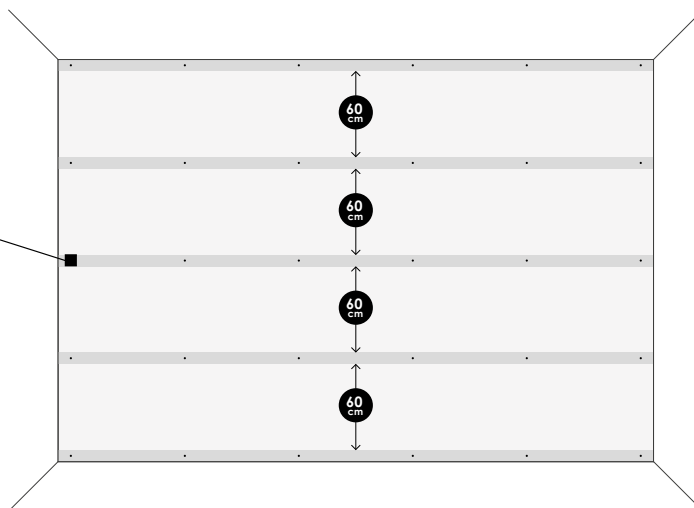
2

DE Montagekleber auf die Rückseite auftragen.
 EN Apply mounting adhesive to the back.
 FR Appliquer la colle de montage au dos.
 IT Applicare l'adesivo di montaggio sul retro.
 ES Aplique adhesivo de montaje en la parte posterior.



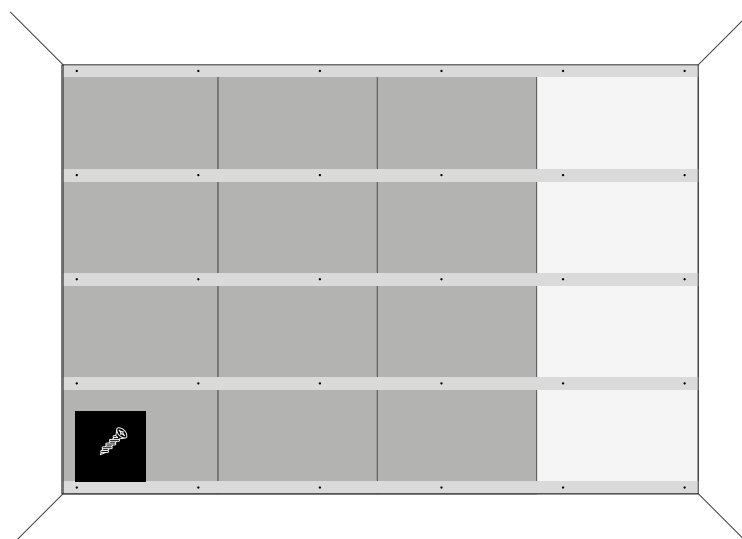
Optional

DE Unterkonstruktion montieren
EN Fitting the substructure
FR Monter la sous-construction
IT Adattamento della sottostruttura
ES Adaptación de la subestructura



Optional

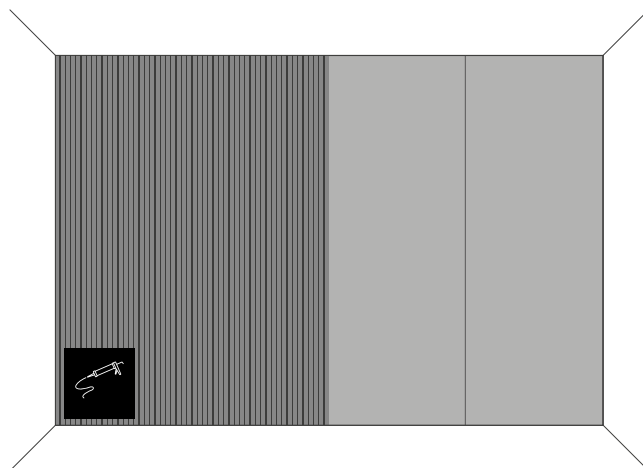
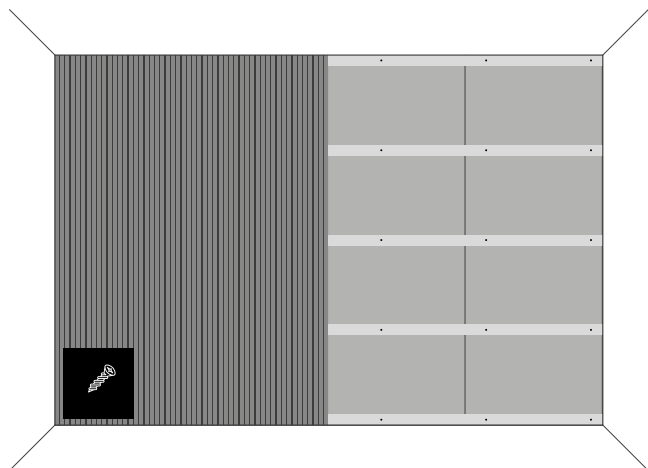
DE Unterkonstruktion mit Dämmmaterial füllen.
EN Fill the substructure with insulating material.
FR Remplir la sous-construction de matériau isolant.
IT Riempire la sottostruttura con materiale isolante.
ES Rellene la subestructura con material aislante.



3

DE Wandpaneele mit Schrauben befestigen.
 EN Fix the wall panels with screws.
 FR Fixer les panneaux muraux avec des vis.
 IT Fissare i pannelli a parete con le viti.
 ES Fije los paneles murales con tornillos.

DE Wandpaneele an die Wand kleben.
 EN Stick wall panels to the wall.
 FR Coller les panneaux muraux sur le mur.
 IT Incollare i pannelli alla parete.
 ES Pegue los paneles a la pared.



4

DE Abschlusspaneele passend zuschneiden.
 EN Cut the end panels to size.
 FR Découper les panneaux de finition à la bonne taille.
 IT Tagliare a misura i pannelli terminali.
 ES Corta los paneles de los extremos a medida.

